

STADTMANNHEIM²

Feuerwehr und
Katastrophenschutz



Colloque
„Gestion des risques
sur les voies fluviales“
20 & 21.09.2017

Lieu: Stadthaus N°1
à Mannheim

P
R
O
G
R
A
M
M
E





Colloque „Gestion des risques sur les voies fluviales“

Après deux premières éditions organisées en 2012 et 2014, se tiendra les 20 et 21 septembre 2017 le 3e colloque relatif à la gestion des risques sur les voies fluviales et dans les zones portuaires, à destination des personnels des services d'incendie et de secours. Favoriser au maximum l'échange d'expériences, voilà l'un des objets de cette manifestation.

Forte de ses 221,3 Mio. t. de marchandises (source: Institut fédéral de statistiques, 2016) transitant par le fleuve, la navigation intérieure est une voie de transport importante sur les fleuves et canaux ainsi que dans les ports allemands. Les incendies de bateaux ainsi que les accidents pouvant se produire, conduisent très souvent à des restrictions massives de circulation sur cette voie de transit. Par ailleurs, en cas de lutte contre les dangers, la proximité immédiate de villes bordant les fleuves peut avoir des répercussions sur la population. Lors d'accidents, des substances qui se seraient libérées peuvent se disperser par delà les limites fluviales, y compris dans des zones situées en aval du lieu de sinistre, et ce fréquemment jusqu'à une distance de plusieurs centaines de kilomètres. Dans beaucoup de cas, l'écosystème fluvial est alors souvent touché lui aussi. Les croisières fluviales à bord de bateaux à passagers connaissent, quant à elles, une croissance importante. En cas d'intervention, les quelques centaines de passagers voyageant à bord de ce type de bateaux placent les services d'incendie et de secours devant des défis conséquents à relever.

Les équipements de sécurité installés dans les ports protègent certes les bateaux ainsi que les infrastructures portuaires situées sur la terre ferme. Cependant, malgré les niveaux de sécurité élevés, les interventions restent courantes.

A travers les diverses présentations proposées, ce colloque poursuit l'objectif d'être une véritable plate-forme d'information portant sur des interventions réalisées sur différents types de bateaux de navigation intérieure, mais également sur les développements ou tendances de la gestion des risques et des tactiques d'intervention. Enfin, il portera également sur les possibilités actuelles de formations à la gestion des risques sur les voies fluviales ainsi que sur la planification de concepts de sécurité, lors de manifestations publiques de grande ampleur sur les voies d'eau.

Au vu de la spécificité de sa thématique, ce colloque s'adresse aux personnels des services d'incendie et de secours, aux administrations et organisations ainsi qu'aux spécialistes ayant un lien avec la navigation intérieure ainsi que les activités portuaires. Au vu de l'importance des thèmes traités, le groupe d'experts *Interventions et secours sur le Rhin* de la Conférence du Rhin Supérieur s'est porté coorganisateur de la manifestation. L'ensemble des interventions bénéficieront d'une interprétation simultanée allemand/français et les questions/réponses une traduction consécutive.

Frais de participation: 150 Euro/pers. (pauses cafés, déjeuners et dîner inclus).

Inscription: par Mail à symposium@feuerwehr-mannheim.de

Contact: Rudi Götz, SPP Mannheim, tél.fixe: (0049) 621/32 88 82 01, GSM (0049) 172/96 96 006

Organisateur: Union des sapeurs-pompiers de Mannheim en coopération avec la Fédération allemande des sapeurs-pompiers ainsi que la Conférence Trinationale du Rhin Supérieur.





Lieu du colloque: Stadthaus N1 à 68161 Mannheim (D)

Accessibilités:

En voiture: arrivée de l'ouest par l'A 650 vers Mannheim; du sud via l'A 67 échangeur Mannheim, direction Innenstadt (centre-ville).

Programmation GPS: N 1, N° 3 à Mannheim (code postal 68161).

Possibilité alternative: Parking au centre de secours principal de Mannheim; transport vers le lieu du colloque via Shuttle.

Autres parkings:

- Parkhaus N1 3, 68161 Mannheim (parking couvert),
- Parkhaus N2 14, 68161 Mannheim (parking couvert).

En train: la gare centrale de Mannheim est le point de jonction de l'ensemble des trains InterCity et liaisons ICE. Le Stadthaus N° 1 est situé à seulement quelques minutes à pied de la gare centrale.



Hôtels

YOUNGSTAR

Graudenzler Linie 96, 68307 Mannheim

<http://www.youngstar.biz/>, à env. 8 km (soit 20 min. en voiture)

Téléphone: (0049) 621/ 30 74 98 13, E-Mail: info@youngstar.biz

10 chambres à 89 €/nuit petit-déj. inclus; réservation **jusqu'au 04.08.2017** avec le mot de passe „Feuerwehr-Symposium 2017“.

Ibis Heidelberg Hauptbahnhof

Willy-Brandt-Platz 3, 69115 Heidelberg, env. 20 km, soit 40 min. en voiture (attention travaux !)

<http://www.ibis.com/de/hotel-1447-ibis-heidelberg-hauptbahnhof/index.shtml>

Telefon: (0049) 6221/ 91 30, E-Mail: H1447@accor.com

35 chambres à 95 Euro/nuit avec petit-déj.; réservation jusqu'au **02.08.2017** avec mot de passe „Feuerwehr-Symposium 2017“

Tenue vestimentaire: Uniforme ou tenue de service souhaités.

Nous vous souhaitons un agréable voyage vers Mannheim !





Colloque „Gestion des risques sur les voies fluviales“

Programme

Mercredi 20 septembre 2017

13h00 – 13h30	Accueil Buffet déjeunatoire
13h30 – 13h45	Mot de bienvenue Christian Specht, 1er adjoint au Maire de Mannheim Fédération allemande des sapeurs-pompiers
13h45 – 14h00	Intervention d'ouverture Rudi Götz, Sapeurs-pompiers professionnels de la Ville de Mannheim
14h00 – 15h00	Intervention 1 „Principes fondamentaux dans la lutte contre les incendies et autres interventions de secours sur les voies fluviales“ Daniel Kofmel, responsable direction technique des Ports Suisses; ex-adjoint au responsable du corps des Sapeurs-pompiers professionnels de Bâle
15h00 – 15h30	Pause café
15h30 – 16h30	Intervention 2 „Explosion sur le site portuaire de BASF – retour d'expérience“ Sapeurs-pompiers professionnels de l'entreprise BASF
16h30 – 16h45	Pause
16h45 – 17h45	Intervention 3 „Le GNL comme énergie de propulsion des péniches de navigation intérieure – situation actuelle“ Michael Dietrich, Administration portuaire de Mannheim / NN., Société Shell
17h45 – 18h30	Enregistrement dans les divers hôtels
18h30 – 19h00	Soirée dîner (transfert par bus)
19h00 – 21h30	Dîner au restaurant Andechser Adresse: N2 10, 68161 Mannheim





Jeudi 21 septembre 2017

08h30 – 09h00	Accueil
09h00 – 09h05	Mot de bienvenue Karlheinz Gremm, Responsable des services d'incendies de la Ville de Mannheim
09h05 – 10h00	Intervention 4 „Plan d'intervention lors de manifestations publiques de grande ampleur sur l'eau, à l'exemple de la manifestation „Le Rhin embrasé“ Brigitte Rottberg, Gestion de projets événementiels – Ville de Kaiserslautern
10h00 – 10h15	Pause
10h15 – 11h15	Intervention 5 „Formation à la lutte contre les incendies et autres opérations de secours sur les péniches de navigation intérieure à l'exemple du CRERF“ Thierry Romilly, officier référent formation du Centre Rhénan d'Entraînement à la maîtrise des Risques Fluviaux (CRERF)
11h15 – 11h30	Pause
11h30 – 12h30	Intervention 6 „Accident d'un navire à passagers avec cabines“ Achim Ande, responsable adjoint des Sapeurs-pompiers de la commune d'Erlangen/ Harald Trautner, commandant des opérations de secours
12h30 – 13h30	Echanges autour d'un buffet déjeunatoire
13h30 - 14h30	Intervention 7 „Accident de passagers à bord d'une péniche de navigation intérieure – transfert sécurisé du blessé par dessus bord“ Christian Albrecht, Sapeurs-pompiers professionnels de la Ville de Coblenze, Inspecteur adjoint de sapeur-pompier au Landkreis de Coblenze
14h30 – 14h45	Pause
14h45 – 15h45	Intervention 8 „Développement actuel des bateaux-pompes“ Andreas Hader, Sapeurs-pompiers professionnels de la Ville de Hamburg et év. autre(s) intervenant(s)
15h45 – 16h00	Synthèse du colloque et clôture Karlheinz Gremm, Responsable des services d'incendies de la Ville de Mannheim; Rudi Götz, Sapeurs-pompiers professionnels de la Ville de Mannheim

Informations complémentaires sur les sites Internet suivants:

- Union des sapeurs-pompiers de Mannheim: www.feuerwehr-mannheim.de/
- Fédération allemande des sapeurs-pompiers: www.feuerwehrverband.de/veranstaltungen.html
- Conférence du Rhin Supérieur: www.oberrheinkonferenz.org/de/home.html

Etat au 28.07.2017. Tout droit de modification réservé à l'organisateur, rg, sp.

